

**TC COLLOMBEY-MURAZ**

**DU 22 AOÛT**

**AU 4 SEPTEMBRE 2011**

**15<sup>e</sup> TOURNOI  
OPEN**

A blue and white tennis racket lies diagonally across the frame. Below it is a black and yellow Wilson tennis shoe, a black Wilson tennis glove, and three yellow tennis balls. The background is a textured, reddish-brown clay court surface.

Pour tout renseignement:  
077 420 41 77

Simple messieurs  
R3-R5/R6-R9

Messieurs Jeunes seniors  
R4-R9

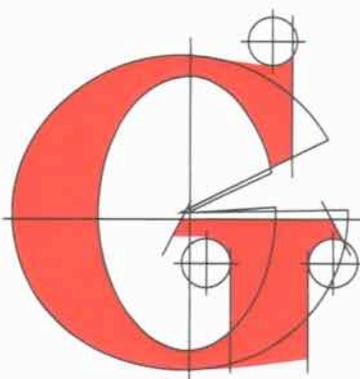
Dames open  
R4-R9

Dames jeunes seniors  
R4-R9

# muricim.ch

*Bureau d'ingénieurs civils Jérôme Wiese Sàrl*

Rue de Clos Novex 57 / 1868 Collombey / tél.: 024/471 61 10 / nat.: 079/ 660 14 61  
fax: 024/ 472 41 15 / e-mail: jerome.wiese@bluewin.ch



**gasser sa**  
CONSTRUCTION

024 482 60 40 – info@gassersa.ch  
1893 Muraz

# Gawimmob SA

Etudes et réalisations immobilières  
Entreprise générale

024/471.61.10 079/660.14.61  
1893 Muraz

## MOT DU PRÉSIDENT

Cette année 2011 marque une époque charnière entre un passé glorieux et un futur qui promet énormément, tant la qualité de notre sport a explosé à tous les niveaux. Cette année, vous en avez entendu parler, la Fédération fête les 100 ans des interclubs. De nombreuses manifestations ont été organisées pour marquer l'évènement. Il y a 100 ans donc, le tennis était réservé à l'élite, n'entraînait pas qui voulait dans un club. On jouait en pantalon long et robe longue avec des raquettes tendues souvent avec du fil de pêche et à la main. On poussait plus la balle qu'on la frappait, le matériel ne permettant pas la violence pratiquée actuellement. Certains s'accordent à dire que malgré tout, les champions de l'époque seraient peut-être les maîtres aujourd'hui avec les outils dont nous disposons. C'est dire que le tennis est avant tout un état d'esprit, que le bon joueur est celui qui a compris la base de ce sport qui consiste en priorité à faire en sorte que l'adversaire soit embêté sur chaque balle et non de vouloir se faire plaisir à soi-même en voulant absolument taper de la belle balle en y ajoutant de l'élégance.



Certains d'entre vous ont connu les balbutiements du tennis, ceux qui approchent les 100 ans comme notre ami Julio. Des dinosaures qui ont faim de victoires, qui veulent se faire de la chair fraîche comme nos ancêtres de Cro-Magnon qui chassaient le mammoth. Ces joueurs exemplaires qui se donnent les moyens de batailler malgré leurs varices et leur vue basse prouvent que l'on peut pratiquer jusqu'à un âge canonique cet art qui nous est cher. Chapeau à eux comme à tous les autres, ces combattants qui démontrent par leur engagement que la vie n'est rien d'autre qu'un champ de bataille duquel on espère sortir vainqueur.

Denis Fattebert

### **Don d'honneur**

Garage AUTORAF SA - Laurent Moret et Fils - Collombey-le-Grand Fr. 50.-

### **Les clients d'Allianz Suisse ont plus de temps libre.**

Nous nous occupons de vos assurances et de vos finances avec compétence et fiabilité pour que vous puissiez vous aussi consacrer plus de temps à votre sport.

**Allianz** 

**Suisse**

Agence régionale de Monthey  
Place du Comte-Vert 1 – 1870 Monthey  
Tél. 058 357 62 20 – Fax 058 357 62 39

Votre conseiller:  
**Serge Claret**

Mobile 079 452 40 82  
serge.claret@allianz-suisse.ch





---

**Génie civil / Location Machines Chantiers  
Terrassement / Transport / Démolition  
Concassage et recyclage de matériaux  
Aménagements extérieurs**

---

**RAYMOND RITHNER SA**

ZI Les Ilettes / Pré-Bérard 17 / Cp 123 / 1870 Monthey 1  
Bureau 024 473 73 53 / F. 024 473 73 52  
[www.rithner.ch](http://www.rithner.ch) / [info@rithner.ch](mailto:info@rithner.ch)

---

## MOT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Ça faisait plusieurs années que notre équipe première était en gestation. Le jeune âge des athlètes ne permettait pas encore de titiller l'exploit. Un mental encore un peu fébrile, un corps d'ado en développement, des doutes face à des adversaires plus expérimentés et plus murs étaient l'objet de doutes handicapant la performance. Mais on les sentait venir, on savait que ça n'était qu'une question de temps et que le moment venu, ils allaient éclater tant leurs qualités tennistiques intrinsèques étaient éloquentes.

Voilà, c'est fait !

2011, un printemps heureux pour notre club. Nos fers de lance ont porté haut les couleurs de Collombey-Muraz en passant les qualifs sans coup férir avant de disposer de..... et surtout de l'équipe des Iles de Sion, de véritables épouvantails, tous des gars affichant la vingtaine et plus, des joueurs chevronnés, adultes de surcroit, qui bagarraient contre des ados, des gamins inconnus au plan de l'élite du tennis valaisan mais qui eux sentaient que le moment était venu de démontrer ce qu'ils étaient en mesure de réaliser avec leur bagage extraordinaire. On relèvera encore que l'incorporation à l'équipe d'un vétéran renommé qui a pour nom Igor Coulon dit Pépone, un joueur qui a été classé N3 a permis l'amalgame parfait. Les jeunes se sont sentis en confiance, ils ont surtout pris conscience de la force d'un groupe qui tendait à un objectif ; la montée en première ligue. Mission réussie. On ne peut que s'en réjouir, leur tirer un grand coup de chapeau en souhaitant que ce ne soit qu'une étape dans leur ascension sportive.

Le Comité tient encore à remercier Corinne pour son dévouement inconditionnel au plan de la logistique ce qui a libéré les jeunes et leur a permis l'exploit.

## COMITÉ

Président:	Denis Fattebert	079 321 04 76
Vice-président:	Serge Claret	079 452 40 82
Caissière:	Daniela Devaud	079 292 94 80
Secrétaire:	Cécile Bourban	079 705 22 92
Responsable Technique:	Laurent Clerc	079 512 51 04
Responsable Juniors et Profs:	Yannick Fattebert	079 257 16 26
Responsable Commission Juniors:	Corinne Lugon	079 516 61 90
Responsable Matériel:	Roberto Finelli	078 601 52 62
Responsable Club-House:	Sergio Magurano	079 370 54 46
Responsable Programme info	Jean Picard	079 291 36 22
Webmaster / Site:	Roland Devaud	079 222 74 30
Responsable Constructions / Photos:	Claude Coudray	079 370 54 46

## NOS EQUIPES INTERCLUBS

- 1 formation Hommes "élite" en 1ère ligue
- 1 formation Hommes "JS" en 2e ligue
- 2 formations Hommes "JS" en 3e ligue
- 1 équipe Dames "élite" en 2e ligue
- 1 équipe Dames "JS" en 2e ligue
- 6 équipes Juniors



**Vieux Fromages**

Laurent Vieux  
Patrice Donnet

Ch. de la Ry 17  
1893 Muraz-Collombey

Tél. 024 472 75 23  
Fax 024 472 88 23

## INSTALLATION

CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
ANTI-CALCAIRE  
SOLAIRE  
BUREAU TECHNIQUE

## RÉALISATION

WELLNESS  
HAMMAMS  
SAUNAS  
PISCINES  
SPAS



[www.ecoeur.ch](http://www.ecoeur.ch)

Rue St-Didier 41, 1868 Collombey - Tél. 024 471 90 20

VIE ASSOCIATIVE, CULTURELLE OU SPORTIVE.  
SOUTENONS VOS TALENTS.



ON S'Y RETROUVE TOUJOURS.



CENTRE  
**MANOR MONTHEY**

Horaires d'ouverture : lundi à jeudi 9h-18h30, vendredi nocturne 9h-21h, samedi 8h-17h. Restaurant Manora dès 8h et 7j/7. Parking gratuit 900 places.

[www.les-centres.ch](http://www.les-centres.ch)

## NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2011



### ELITE 1 (2e ligue)

De g. à dr.: Mike Wigger, Lionel Lugon, Vincent Nickel, Axel Friedel Junior, Yann Liechti, Igor Coulon, Simon Morello, Florian Frossard, Patrick Brähm

**50  
ANS**

CARTIER • LONGINES  
TAG HEUER • LOUIS ERARD  
DINH VAN • SWAROVSKI  
FURRER JACOT • TISSOT  
BAUME & MERCIER • RADO  
BALMAIN • MICHEL H.  
FOPE • GILBERT ALBERT

*Tentations  
précieuses*

**LANGEL**

MONTRES  JOAILLERIE

[WWW.LANGEL.CH](http://WWW.LANGEL.CH)

RUE COPPET 1 MONTHÉY TEL. 024 471 29 24

Aménagements extérieurs  
Entretien de parcs et jardins

*Lattion & Veillard Sàrl*  
*Paysagistes - Piscines*

Taille - Elagage - Abattage  
Spécialistes pierre naturelle  
en tous genres

Stéphane Lattion 079 254 55 33  
Pascal Veillard 079 211 46 19  
Fax 024 481 48 51



Rue des Vergers 33  
1895 Vionnaz  
www.lattion-veillard.ch  
info@lattion-veillard.ch



[www.informatique-secours.ch](http://www.informatique-secours.ch)



**SSII**

Société de Services en Ingénierie Informatique

**Roland Crettenand**

Formation HES-SO/SIR

Chemin du Lemont 23  
CH - 1893 Muraz (Collombey)  
Portable: +41 79 429 18 58  
FAX: +41 24 471 01 43  
Privé: +41 24 472 81 06

Parcs réseaux et dépannage en entreprise  
Vente - Dépannage à domicile - Sites WEB

roland.crettenand@informatique-secours.ch

Qualité et services personnalisés.

# hasler

AU SERVICE DES PROS

Hasler + Co SA, Monthey  
Les Ilettes • CP 251 • 1870 Monthey 1

Tél. 024 473 61 10 • Fax 024 471 46 70 • info@hasler.ch • Onlineshop • www.hasler.ch

## Cave La petite Saviésanne

“Cep d’or Fendant 1999 Savièse”

Bernard Dubuis,  
propriétaire-encaveur

Tél. 027 395 23 46 - Natel 079 501 15 03  
Ormône - 1965 **SAVIÈSE**



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2011



## ELITE DAMES (2e ligue)

En haut de g. à dr.: P'tit Louis, Fanny Pierron, Julie Charles, Cécile Bourban, Janaïne Perlstain  
En bas de g. à dr.: Oriane Engel, Olivia Cutruzzola

56 itinéraires  
pour découvrir  
le Chablais en train  
et à pied...



Le guide gratuit *Randonnées et émotions*:  
une mine d'idées pour marcher sympa  
(adaptés à tous les niveaux).

Disponible sur simple demande:  
Transports Publics du Chablais [www.tpc.ch](http://www.tpc.ch)  
38 rue de la Gare [info@tpc.ch](mailto:info@tpc.ch)  
1860 Aigle 024 468 03 30



# roth échafaudages

au service de la beauté

**Gérard Valette** – Directeur, Ingénieur en Génie civil – Natel 079 436 62 88

Roth Echafaudages SA, En Reutet B – CP 38 – 1868 Collombey-le-Grand  
Téléphone 024 472 88 88 – Fax 024 472 88 77  
Internet: [www.echafaudages.ch](http://www.echafaudages.ch)



Ausoleil Sàrl Muraz  Tél. 024 472 71 57

## LA GRANGE AU SOLEIL

Restaurant Pizzeria Auberge 1893 Muraz-Collombey

**Myfi Macirella**

*Terrasse ombragée,  
parking,  
fermé le lundi*

**uspi<sup>+</sup> valais**  
union suisse des professionnels de l'immobilier

*Faites confiance aux agences  
immobilières montheysannes  
actives dans le Chablais*



**DOMICIM SA**  
Rue du Coppet 8 Tél. 024 473 62 00



**IMMOBILIÈRE RHODANIA**  
Av. Gare 59 Tél. 024 471 11 60



**KÜNZLE SA**  
Av. de la Gare 24 Tél. 024 473 73 00



**J. NICOLET SA**  
Crochetan 1 Tél. 024 471 22 52



**RIGOLET SA**  
Rue du Coppet 1 Tél. 024 475 70 00

# GARDEN-GREEN S.A.

**Parcs et jardins — Aménagements extérieurs**  
**Location machines et outillage**

Case postale — 1893 MURAZ-COLLOMBEY — Tél. 024 473 73 57

# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2011



## JS DAMES (2e ligue)

Balle de gauche: Catherine Blaser, Marie Rey, Françoise Leborgne (devant)

Balle du centre: Daniela Devaud, Erika Strahm, Regina Perlstain (devant)

Balle de droite: Suzanne Seydoux, Priska Eicher, Nathalie Cretton (devant)

**Techplast**  
sàrl

Tuyauterie & Construction plastique

Cp 64  
Les Plavaux  
1893 Muraz

**Jacques Strahm**  
Responsable technique

Natel 079 212 83 43  
Téléphone 024 471 06 18  
Fax 024 471 06 19  
E-mail: [techplast@vtxnet.ch](mailto:techplast@vtxnet.ch)



Jérôme FAHRNI  
1752 Villars-sur-Glâne

**Fahrni**  
TECNA SPANESI GYS



Equipement de Carrosserie  
Carrosserie Einrichtungen

Tél./fax 026 401 12 83  
078 637 05 99  
[www.fahrni-outillage.ch](http://www.fahrni-outillage.ch)

**Guérin & Guinnard**

**ELECTRICITE % 024 481 24 04**

**1895 VIONNAZ – 1893 MURAZ**

Maitrise fédérale

*A votre service depuis 1979*



Didier Planchamp

**RENAULT**

Garage Didier Planchamp  
Route du Léman 71, Case postale 37,  
1895 Vionnaz  
Tél. 024 481 15 17, Fax 024 481 37 67  
[garage.planchamp@bluewin.ch](mailto:garage.planchamp@bluewin.ch)

**Droguerie Garrone**

La droguerie des sportifs



Av. de l'Industrie 4  
1870 Monthey Tél. 024 471 23 73

**TECHNO AG**



TECHNO AG  
Christoph Merian-Ring 35  
4153 Reinach BL

Tél. 061 717 90 00  
Fax 061 711 38 58  
E-Mail: [info@techno-ag.ch](mailto:info@techno-ag.ch)  
[www.techno-ag.ch](http://www.techno-ag.ch)

**Daniel Fillettaz**  
Conseiller technique



Mobile 079 433 12 39 Distribution générale pour la Suisse

**DUBUIS**  
SAÏ & FILS  
couleurs

**Jean-Claude DUBUIS**  
Portable: +41 79 686 71 90

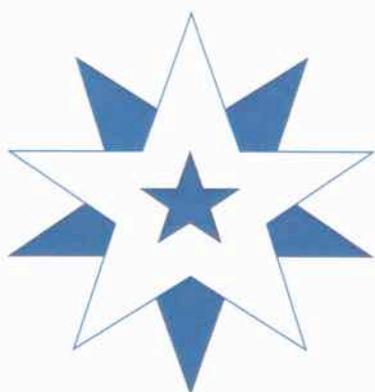
Dubuis Couleurs Sàrl & Fils, rue de Savoie 5, 1950 Sion  
Tél. +41 27 322 18 18 Fax. +41 27 322 18 28

# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2011



## JS HOMMES 1 (2e ligue)

En haut de g. à dr.: Denis Fattebert, Laurent Imhof, Lionel Fracheboud, Axel Friedel, Laurent Clerc  
Devant de g. à dr.: Pascal Michellod, Sergio Claret, Claude Coudray, Sergio Magurano  
Manque: Jean-Yves Charles



## Carrosserie STERN

1893 ILLARSAZ

Peinture au four  
Marbre Car-Bench

**Michel Stern**

Tél. 024 481 64 64

Fax 024 481 69 03



*Véhicules de remplacement*

# PECHIGAZ S.A.

PEtrole - CHImie - GAZ



Etude et réalisation:

- Tuyauteries industrielles
- Constructions métalliques
- Chaudronnerie
- Isolation thermique

Case postale 1186  
1870 MONTHÉY 2

Case postale 24  
1868 COLLOMBÉY

Tél. 024 472 81 50/51  
Fax 024 472 81 52

[www.pechigaz.ch](http://www.pechigaz.ch)

[admin@pechigaz.ch](mailto:admin@pechigaz.ch)

## GARAGE DUPONT FREDERIC



Achat, vente, réparation toutes marques

En Bovéry C – 1868 Collombey

Tél. 024 471 68 86 – Natel 076 573 75 82 – Fax 024 471 68 85



## PHARMACIE DES PUIITS

Sylvie LUISIER  
Luciane BOISSARD  
Esther MORAND  
Pharmaciennes

1868 Collombey-Muraz

Tél. 024 471 95 92

Fax 024 471 95 93

[collombey.pharm@ovan.ch](mailto:collombey.pharm@ovan.ch)

**Heures d'ouverture:** Samedi 8 h - 12 h

Lundi-vendredi 8 h - 12 h / 13 h 45 - 18 h 30

[www.pharmaciedespuits.ch](http://www.pharmaciedespuits.ch)

## L'Auberge de la Fontaine

- Hôtel-Restaurant
- Banquet
- Salle de réunion
- Terrasse

1868 Collombey-le-Grand — Tél. 024 472 99 53

*Carmen Vannay et son équipe  
se réjouissent  
de vous y accueillir*



*Fermé le Dimanche et les jours fériés*

# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2011



## JS HOMMES 2 (3e ligue)

En haut de g. à dr.: Luis Camargo, Julio Mazzanisi, Guy Perlstain,  
Phu Tuan Le, Renato Tomassacci (En médaillon: José Sotillo à g. et Georges Claret à dr.)

En bas de g. à dr. : Bernard Baillifard, Alfredo Cabral-Monteiro, Roberto Finelli, Alain Crettaz



Carbesa AG  
Nordringstrasse 1  
4702 Oensingen  
Tél. 0800 402 222  
Fax 062 388 15 80  
**Mobile 079 500 64 83**  
info@carbesa.ch - www.carbesa.ch



**Dominique Sottas**  
Responsable régional



GARAGE DES ILETES SA  
Z.I. LES ILETES  
CASE POSTALE 284  
1870 MONTHÉY 1

Frédéric Jacquemoud  
Directeur

TÉL.: 024 471 84 11  
FAX: 024 471 37 64  
MOBILE: 079 672 61 85  
ilettes@worldcom.ch

**Francesco Guarino**

**Reno V car**

Ch. des Gavardes 13 - CH-1073 Savigny

**Reno V car**

Mobile: +41 (0)79 890 77 77  
Tél./Fax: +41 (0)21 784 00 36  
Messagerie: renovcar.fg@bluewin.ch

*Au service du carrossier*

**PLANCHAMP**  
**BOUCHERIE • CHARCUTERIE • TRAITEUR**



*Pour vous,  
nous organisons  
la fête à votre goût!*

TRAITEUR



**VOUVRY** Tél. 024 481 18 38 [www.traiteurplanchamp.ch](http://www.traiteurplanchamp.ch) **TROISTORRENTS**

**ALEXANDRE**  
PLATRERIE PEINTURE SARL

Alain Alexandre  
Natel 079 416 37 69

Chemin du Peilloz 25  
1869 MASSONGEX  
Tél. + Fax 024 471 99 40  
[alain.alexandre@bluewin.ch](mailto:alain.alexandre@bluewin.ch)

## NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2011



### JS HOMMES 3 (3e ligue)

En haut de g. à dr.: Jean Picard, Alain Alexandre, Patrice De Gol, Robert Des-Pouy, Alexandre Pagano Gilbert Moser.

Devant de g. à dr.: Pierre-Alain Felli, Benoît Nickel, Patrick Beiner, Loïc André, Stéphane Coutaz



## ANDRÉ KOCH AG

112, route Cantonale  
1025 St-Sulpice

Tél. 021 691 53 07  
[www.andrekoch.ch](http://www.andrekoch.ch)

# Meynet

Votre Spécialiste cycles

**TGB**  
Scooter

**SCOTT**

**FELT**

**CENTURION**  
frige alcool



Z.I. En Reutet B - 1868 Collombey-le-Grand - Tél. 024 471 25 75 - Fax 024 471 96 94

## Thierry Genoud

Commerce de boissons



Restaurants - Manifestations  
Tel. / Fax 024 481 12 10  
Natel 079 417 67 55  
genoud.boissons@bluewin.ch  
1896 Vouvry



**Le compte jeunesse go4free**  
avec de multiples avantages financiers.

Le nouveau compte jeunesse **go4free** en vaut la peine: tu reçois une carte Maestro gratuite, un cadeau de bienvenue et bien d'autres avantages. Ouvre dès maintenant ton compte jeunesse **go4free** chez nous ou sous:  
[www.raiffeisen.ch/go4free](http://www.raiffeisen.ch/go4free).

Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**

## Alain Donnet



Chauffage – Sanitaire  
Conditionneur d'eau

Concessionnaire communal eau potable

Chemin des Rottes 3 – 1893 Muraz-Collombey  
Tél. 024 472 80 15



## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2011

### JUNIORS A

De g. à dr.:  
Oriane Engel,  
Janaïne Perlstain,  
Manon Girod,  
Chantal Vetter

**Compétitive**

 **Banque Cantonale  
du Valais**  
[www.bcvs.ch](http://www.bcvs.ch)



## La Treille «Chez Yvette»

*La pinte de la bonne humeur*

- Café, restauration, menu du jour
  - Fondue diligence et plein de nouveautés
- Terrasse ombragée – Parking à disposition

Tél. 024 472 47 25  
Fax 024 472 77 43  
latreille@bluewin.ch

**Yvette Landry**  
Rue du Rovra 6  
1893 Muraz-Collombey

Le soir, même en été,  
une fondue sur la terrasse  
vous fera passer  
un agréable moment

# MICHELLOD

& FILS

## MENUISERIE • CUISINES

CP 135  
Les Ilettes  
1870 Monthey  
Téléphone 024 475 71 31  
Téléfax 024 475 71 39

# Valjardin Sàrl

Monthey  
Collombey

*Entreprise d'aménagements extérieurs  
Travaux d'entretien et de plantations*

*Travaux de taille et d'élagage  
Clôtures, barrières (bois et métal)*

Cp 24  
1870 Monthey 1

Tél. 024 472 24 87  
Fax 024 472 24 89  
Natel 079 213 84 12

[www.valjardin.ch](http://www.valjardin.ch)  
[info@valjardin.ch](mailto:info@valjardin.ch)

## FIDUCIAIRE TURIN & ASSOCIÉS SA

COMPTABILITÉ    GESTION    ADMINISTRATION

Case postale 169  
1868 COLLOMBEY

Tél. 024 473 73 33  
Fax 024 472 85 19

## MIGROS Partenaire

Rue des Condémines 5 – 1893 Muraz-Collombey

**024 471 92 72**

**Mignot Philippe**  
Commerçant indépendant

Horaires: Lu-ve 7 h 30 - 12 h 00 / 13 h 30 - 18 h 30  
sa 7 h 30 - 12 h 00 / 13 h 30 - 17 h 00

*Alimentation générale – Produits frais – Surgelés  
Alcool – Bières – Cosmétiques  
Entretien du ménage – Papeterie*

## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2011



### JUNIORS B

De g. à dr.:  
Justine Clerc,  
Célia Salvadore,  
Marie Schmid

# ARCOFEU Sàrl

Cheminées - fourneaux - tubages - inserts

Fours à  
Pizza



Barbecue

**Franco Salvadore**

CP 1524 1870 Monthey 2

Tél.-Fax 024 471 17 70 Natel 079 658 91 77 e-mail [arcofeu@bluewin.ch](mailto:arcofeu@bluewin.ch)

Exposition permanente: Z.I. "Les Rosses" 1868 Collombey-le-Grand

# Farronato

Montage Mécanique et Entretien

Chimique - Pharmaceutique - Alimentaire  
Hydroélectrique - Ferroviaire - Amusements

Dominique Farronato  
Simplon 45 - CP 54  
1902 EVIONNAZ

Mobile +41 (0)79 606 21 11  
Tél. + Fax +41 (0)27 767 31 51  
farronatodominique@hotmail.com

## SCHMIDLI et cie SA

Maçonnerie - Génie Civil

- Routes et places
- Terrassements et remblais
- Fouilles et canalisations
- Maçonnerie et béton



**Sneiders Guy**  
Entrepreneur diplômé

Membre SSE

**1870 MONTHEY**  
Tél. 024 472.76.72  
Fax 024 472.71.68  
Natel 079 212.65.11  
schmidli.sa@bluewin.ch

# NOS ÉQUIPES JUNIORS 2011



## JUNIORS C

De g. à dr.: Kilian Pardo, Loïc Perlstain, Yoann Chioccola, Yannick Vetter, Jean-Mathieu Martin



**AUDI, VW SERVICE**  
Garage de Monthey SA

**AUTO ELECTRICITÉ | BOSCH**  
Missiliez Monthey SA

**BMW et MINI**  
Richoz et Fils SA, Vionnaz

**CITROËN**  
Garage des Ilettes SA, Monthey

**FIAT | ALFA | ROMÉO  
LANCIA | ABARTH**  
Garage Alizé SA, Collombey

**FORD | SEAT | KIA | SUZUKI  
PIAGGIO | LAND-ROVER  
GLADIATOR | SUBARU**  
Ecoeur Automobiles SA  
Collombey & St-Maurice

## Groupement des Garagistes du Chablais Valaisan

**HYUNDAI et AUTO-ÉLECTRICITÉ**  
F. Richoz, Vionnaz

**CHEVROLET | BUGGY RACER  
IMPORTATION US**  
Passion Auto SA, Collombey

**MITSUBISHI**  
Autoraf SA, Collombey-le-Grand

**OPEL | HYUNDAI | ISUZU**  
Centre Opel  
Roger Gailloud, Monthey

**RENAULT**  
Garage de St-Maurice  
Chabod et Garlet SA

**RENAULT | NISSAN | DACIA**  
Garage du Nord Monthey SA

**SUZUKI | KIA**  
Garage R. Udressy SA  
Collombey et Troistorrents

**TOUTES MARQUES**  
Garage Rey-Bellet, Champéry  
Garage Croset, Monthey  
Garage de Champéry, Bellon & Fils

**TOYOTA | DAIHATSU**  
Garage St-Christophe, Troistorrents

**VOLVO | PEUGEOT | SUBARU  
CAMPING CAR CHALLENGER**  
Maillard Monthey SA

**Faites confiance aux pros de l'automobile!**

# Affolter Transports SA – Daniel Affolter

Av. du Simplon 5  
1870 MONTHEY

Tél. 024 471 34 30  
Fax 024 472 15 41  
Mobile 079 449 60 30  
E-mail affolter.daniel@bluewin.ch



## Boulangerie-Pâtisserie Chassot 1870 Monthey

Boulangerie du Vieux Pont  
Rue du Pont 12  
024 471 24 73

Boulangerie de Préville  
Av. de l'Industrie 49  
024 471 16 46



## Fabien Parvex

Ferblanterie-couverture  
Installation sanitaire

Rue des Perce-Neige 6  
1893 MURAZ

Natel 079 479 32 35  
Fax 024 472 49 54



1860 Aigle - Tél. 024 466 16 00

- Installations électriques domestiques et industrielles
- Installations de télécommunications
- Service après-vente, dépannage et entretien

## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2011



### JUNIORS C

Derrière: Sergio Russo

Devant de gauche à droite: Valentin Nater, Maik Dreier, Fabio Russo

# ALERU

Tondeuses automatiques



REPOSEZ-VOUS!

Ne tondez plus votre pelouse...

Laissez-faire l'Automower  Husqvarna

[www.aleru.ch](http://www.aleru.ch)

079 644 24 87

Aleru Tondeuses automatiques - 1880 BEX

# RETEL Collombey SA

Rue du Pré-Raye 15  
CH-1868 Collombey  
Tél. 024 471 60 71  
Fax 024 471 60 90  
www.retél-collombey.ch  
info@retél-collombey.ch

... Une analyse précise  
garantit des solutions  
optimales ...

**Engineering • Software • Automation • Computing**

**FLASH**  
**AUTO-MOTO ECOLE**

**GÉRALD Malfanti**

Salle de théorie:  
Rue des Dents-du-Midi - 1868 Collombey

Théorie  
Sensibilisation  
Pratique

Natél 079 / 412 78 72  
Privé 024 / 472 74 84

  
**F. Avanthey SA**  
Rte de Larret 19 1870 Monthey

Tél. 024 471 41 04 - Fax 024 471 85 80 - e-mail: info@avanthey.ch

- Chauffage
- Sanitaire
- Ferblanterie
- Couverture
- Ventilation



## VINOOTHÈQUE - BAR À VIN

Av. de la Gare 42 - 1870 Monthey

Tél. 024 472 17 71

Fax 024 472 17 72

www.vinotheque-le-cep.ch

## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2011



### PETITS U10

De g. à dr.:  
Robin Frossard,  
Evan Berrut,  
Maël Buillard

## **Grichting & Valterio**

Grichting & Valterio Electro SA

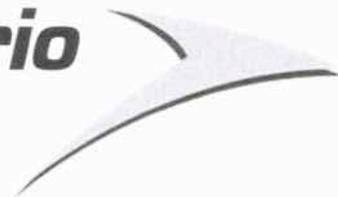
En Boverly A, 1868 Collombey

www.grichting-valterio.ch Centrale +41 (0)24 493 30 30

Téléfax +41 (0)24 493 30 31

Electrotechnique suisse à 360°

Une entreprise du **Burkhalter**  
Group



Démarcation routière



**GUIDETTI** Sàrl + MF **MONTHÉY**

**GYP SERIE – PEINTURE**

Tél. 024 471 35 81

E-mail: [guidetti@netplus.ch](mailto:guidetti@netplus.ch)

Fax 024 472 34 46



## Bière du Boxer SA

Rte d'Echallens 32 ♦ 1032 Romanel/Lausanne  
Tél. 021 646 53 63 ♦ Fax 021 646 36 01 ♦ Nat. 079 777 38 62  
<http://www.boxer.ch> ♦ E-mail: [info@boxer.ch](mailto:info@boxer.ch)

La nouvelle Toyota Verso-S.  
Top-Leasing de 3,9%.



La nouvelle Verso-S à partir de fr. 22'900.- ou à partir de fr. 231.-/mois\*

Compacité à l'extérieur, modularité multiple à l'intérieur – et avec ça des fonctions étonnantes: la nouvelle Verso-S va devenir la meilleure amie de la famille. A peine 3,99 m de longueur et jusqu'à 1'388 litres d'espace de chargement, équipement de sécurité complet, consommation et émissions de CO<sub>2</sub> minimales avec le 1,33 Dual VVT-i à essence ou le 1,4 D-4D diesel. Passez donc faire un essai sur route et profitez des offres spéciales!

TOYOTA  
OPTIMAL  
DRIVE

CATÉGORIE  
D'EFFICACITÉ  
ÉNERGÉTIQUE  
**A**

**3 ANS**  
GARANTIE  
INTEGRALE

**3 ANS**  
SERVICE  
GRATUIT

**3,9%**  
LEASING

Rien n'est  
impossible.  
Toyota.

[toyota.ch](http://toyota.ch)

**GACHNANG AUTOMOBILES**  
Chemin du Lieugex 4  
T 024 468 60 60

**CENTRE TOYOTA CHABLAIS**  
CH-1860 Aigle  
F 024 468 60 65

\* Exemple de leasing: Verso-S 1,33 Dual VVT-i Linea Terra, prix catalogue fr. 22'990.-, leasing mensuel fr. 231.-. Conditions de leasing: taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, loyer mensuel du leasing TVA incluse, assurance casco complète obligatoire, paiement exceptionnel 20%, 5% de dépôt de garantie du montant à financer (mais au moins fr. 1'000.-), durée 48 mois et 10'000 km/an. Autres variantes de calcul sur demande. Nous n'acceptons pas les contrats de leasing s'ils entraînent le surendettement du consommateur. Verso-S 1,4 D-4D DPF Linea Luna, boîte manuelle à 6 vitesses, 60 kW (90 ch), consommation totale 4,3 l/100 km, émissions moyennes de CO<sub>2</sub> 113 g/km, catégorie d'efficacité énergétique A. Émissions moyennes de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules proposés en Suisse: 188 g/km. Prix nets sans engagement, TVA incluse. Actions valables pour mise en circulation jusqu'au 30.9.2011. Illustration montre Verso-S 1,33 Dual VVT-i Linea Sol, 99 ch, à partir de fr. 28'100.-.

## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2011



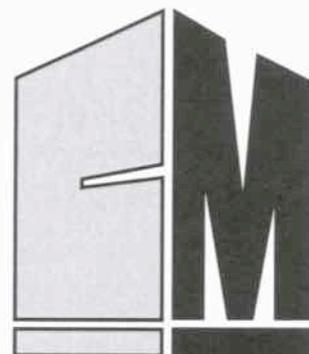
### PETITS U10 - 2

De g. à dr.: Nathan Boson, Sarah Gigon, Adriana Mendes

## **CARRAUX-MORET** **CONSTRUCTIONS**

**VILLAS - BÂTIMENTS**  
**TRAVAUX PUBLICS**  
**CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES**

1893 MURAZ-COLLOMBEY - Tél. 024 472 70 80  
cmc@carraux-moret.ch



## **CHATELET SA**

**Menuiserie – Vitrierie – Agencements – Cuisine**

Av. de la Plantaud 116  
1870 Monthey 1

Tél. 024 471 71 11  
Fax 024 471 36 07

## Fiduciaire

Rue du Coppet 1  
1870 MONTHÉY



**RIGOLET SA**

Depuis 1969 à votre service

[www.rigolet.ch](http://www.rigolet.ch) • [fiducaire@rigolet.ch](mailto:fiducaire@rigolet.ch)

Bureau également à: Grand-Rue 92 - 1820 Montreux - Tél. 021 963 07 07

## Immobilier

☎ 024 475 7007  
Fax 024 475 7009



CHEVROLET

### Patrick Dizerens

Maîtrise Fédérale

### Passion Auto SA

Tél. 0041 24 472 83 33  
Fax 0041 24 472 83 34

[www.passionauto.ch](http://www.passionauto.ch)  
[info@passionauto.ch](mailto:info@passionauto.ch)  
[patrick@passionauto.ch](mailto:patrick@passionauto.ch)  
En Boverly  
1868 Collombey / Suisse

### SAMUEL BELLON

CAMION - GRUE  
VENTE DE BOIS DE FEU

TÉL 079 611 70 76

FAX 024 477 30 04

[sambellon@bluewin.ch](mailto:sambellon@bluewin.ch)



**BELLON  
TRANSPORTS**

TROISTORRENTS - MORGINS

## LA PETITE CAVE à Monthey du Chablais

Commerce de Boissons / Livraisons à domicile

Bertrand Berthoud 079 225 56 18

Dépannage 079 436 53 77

### Pour vos commandes:

Tél. magasin 024 471 44 21 - Fax 024 471 69 61  
[commande@petitecave.ch](mailto:commande@petitecave.ch) - [www.petitecave.ch](http://www.petitecave.ch)



MENUISERIE • AGENCEMENT

**Beneyton Pascal**

Tél. 024 472 74 38 1868 COLLOMBEY-LE-GRAND  
Fax 024 472 81 84



## NOS JUNIORS

Idée lumineuse de la fédération, ouvrir aux moins de 10 ans la porte des Interclubs. Il faut savoir que les grands de notre sport ont commencé à l'âge de 4 ou 5 ans. C'est donc tout petit qu'il faut faire en sorte que l'enfant attrape le virus. Tous les profs le disent, en bas âge, ils sont malléables et façonnables à souhait. Ils vont vite apprendre à assimiler la coordination, l'approche de la balle, la technique des coups. Ils passeront sans problème ensuite de l'aspect ludique à celui du sport avec ce que cela suppose au plan mental. De plus, ces enfants qui vont développer des attitudes de combattant vont rester dans leur domaine. Ils vont certes tâter d'autres sports, cependant ils ne pourront pas évoluer ailleurs au même niveau. On sait que toutes les fédérations essaient de tirer la corde à eux afin de sensibiliser un maximum d'adeptes à leur pratique, c'est un gage de pérennité. On échappe pas à cette forme de prosélytisme, on ne peut qu'applaudir nos instances dirigeantes pour leur initiative.

Cette année, 2 équipes (garçons et filles mélangés) étaient engagées dans cette compétition. Une des deux a tout pulvérisé (Maël Buillard, Evan Berrut et Robin Frossard), ils devraient continuer mais là, il y a un flou, il semblerait que rien ne soit prévu au niveau des finales! L'autre formation (Nathan Boson, Sarah Gigon, Adriana Mendes)) a terminé quant à elle, en deuxième position. C'est dire aussi que notre mouvement jeunesse évolue d'une manière très réjouissante. On saluera au passage le staff d'entraîneurs avec Yannick à sa tête et Corinne au plan de la logistique, pour l'excellence de leurs prestations.

Les autres équipes engagées en IC ont connu diverses fortunes. Les filles «A» ont fini 2e de leur groupe. Les «B» ont pris elles la 3e place. Les garçons «B» ont terminé tous deux troisième.

On relèvera au passage que les Championnats IC juniors sont ouverts à tous jusqu'à 18 ans et en dessous du matricule R4. Notre vedette Simon Morello affiche maintenant le niveau R3 ce qui est extraordinaire en regard du peu d'années de pratique. Malheureusement, il n'a pas pu s'aligner avec ses copains, par contre en élite, ils ont réussi l'exploit de monter en 1ère ligue, secondés il est vrai par l'ancienne gloire Igor ainsi que par le toujours redoutable Jean-Yves Charles.

Pour conclure, le TTCM a défini des règles pour pouvoir disputer les IC: il faut être membre du club, il faut suivre les cours de l'école de tennis, et disputer plusieurs tournois.

Le comité est fier de tous ses jeunes qui garantissent un avenir prometteur à nos couleurs.



concessionnaire  
Fors - Liebherr - Miele

**Pierre Martin**

Technicien

Vente - Service - Réparation

Rue Pottier 5 - C.P. 1345  
1870 Monthey

Tél. 024 471 18 20  
Fax 024 471 89 78  
Natel 079 449 26 30



Crochetan  
1870 Monthey  
024 471 22 38  
www.potphoto.ch  
info@potphoto.ch



Tél. 024 471 03 44  
Fax 024 471 04 18  
079 634 35 97 / 078 716 62 51  
www.erbatec.ch  
erbatec@vtxnet.ch

*Matériel de chantier pour :*

*Maçonnerie – charpente-menuiserie –  
couverture – pont roulant – échelle –  
matériel de sécurité.*

*Echafaudage - Coffrage*

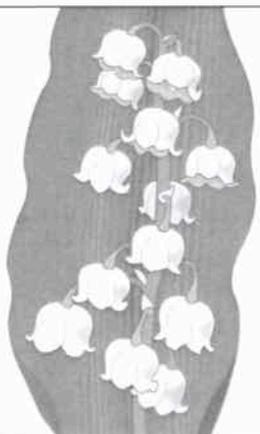
*Neuf Occasion Location de matériel*



*Au Temps  
du Muguet*

*Fleuriste*

*Priscilla Francey  
Tél. 024 471 28 20  
Rte des Brèches 42a  
1893 Muraz*



Tél. 024 471 15 67  
Crochetan 2 – Monthey

**Volets du Rhône**

**Volets aluminium thermolaqués  
Fabrication suisse  
Stores en tous genres  
Portes de garage HORMANN**

**Fourniture et pose  
Devis sans engagement**

**Expert **

**Pierre Rey-Mermet  
1873 Val-d'Illicz  
Tél. 079 347 33 31  
Fax 024 477 33 11  
www.volets-du-rhone.ch  
info@volets-du-rhone.ch**



**Organisation et gestion d'emplois**

Fixes et Temporaires



Ruelle des Anges 3 - 1870 Monthey  
e-mail: oge.service.monthey@bluewin.ch

Tél. 024 475 73 72  
Fax 024 475 73 79

# COMITÉ D'ORGANISATION



Denis Fattebert



Claude Coudray



Cécile Bourban



Daniela Devaud



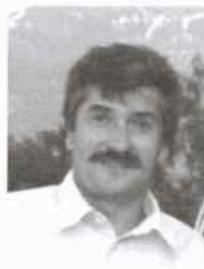
Serge Claret



Laurent Clerc



Sergio Magurano



Roberto Finelli

Tél. pendant le tournoi: 077 420 41 77

## Marché des Colombes

### BOUCHERIE WUILLOUD

Rue des Colombes 5  
1868 COLLOMBEY

Boucherie: tél. 024 471 28 72

Seront ouverts de juin à fin août  
de 08h00 à 12h00  
les dimanches et jours fériés

Horaire le reste de la semaine:  
Lundi-vendredi 8h00-12h00 14h00-18h30  
Samedi 8h00-12h00 14h00-17h00

## Pajero Swiss Professional

BEST OFFER  
Bonus  
5'000.-

3.5t



dès CHF 42'990.-\*

Génial: prix sans concurrence.

- Super Select 4WD, 4 modes d'entraînement
- 3-Door CHF 42'990.-\*, 5-Door CHF 45'990.-\*
- 3.2 DID, 200 ch/441 Nm, dès 7.9 L
- \*BEST OFFER, Nippon Bonus 3'500.- et Cash Bonus 1'500.- inclus
- Charge tractable jusqu'à 3.5 t

**2.9% Diamond Leasing\*\***

**Autoraf SA  
Laurent Moret**

En Reutet B, 1868 Collombey-le-Grand  
Tél. 024 472 78 71 - Fax 024 472 78 88

www.mitsubishi-motors.ch

Génial à tout point de vue.

\*Action BEST OFFER et 2.9% Leasing valable jusqu'au 31.12.2011, prix nets TVA 8% incluse. \*\* 2.9% Diamond Leasing: 48 mois, 10'000 km/an, caution min. CHF 1'000.-, casco complète obligatoire. Cash Bonus non cumulable. MultiLease AG n'accorde aucun financ., si cela peut causer le surendettement du preneur de leasing. Consum. norm.: 2.2 DID autom. 156 ch, 7.2 L/100 km, CO<sub>2</sub> 209 g/km, cat. C.



# TOURNOI

Cher ami sportif,

T'as eu l'outrecuidance de venir défier les féroces du club de Collombey-Muraz, chapeau pour ton courage. Tu ne bénéficieras pas, certes, de leur clémence, ces gens-là prennent mais ne rendent pas.

Tu sais, pour subsister dans cet environnement hostile, dominé par un paquet de cheminées aux sorties douteuse, il faut avoir un organisme capable de défier les lois de la médecine. On a tous les soufflets mités, le boudin plein de bactéries inconnues des spécialistes et en plus, comme si ça ne suffisait pas, un foie en mesure de nettoyer trois litres d'alcool au quotidien.

C'est dire que les qualités des joueurs que tu risques de rencontrer vont au-delà des normes acceptables. Ce sont des surhommes de par leur nature adaptable donc des clients qui vont te surprendre au plan d'un jeu atypique au possible.

Mais bon, le tournoi du TCCM, est un grand chelem en Suisse romande, il est tout à fait normal que tu t'inclines assez rapidement, mais sache que ce sera avec les honneurs puisqu'il n'y a plus de tocards. Le peu qui subsiste de cette denrée rare est réservé au Président ainsi qu'aux organisateurs. Leur but avoué est de planifier de telle façon qu'ils rencontrent le premier R6 seulement en demi-finale, cela signifie qu'il faut t'attendre, comme au Masters, à jouer dès le premier tour un os qui ne doit pas avoir beaucoup de moëlle autour pour te faire la dent.

Bon, remarque, c'est pas dramatique, il te restera toujours la croque et le sirop pour te refaire un semblant de santé après ton pensum.

Chez nous, il n'est pas rare de voir des clients sortir du court en boitant, ce sont les plus chanceux, d'autres finissent à Malévoz, on a des spécialistes qu'on te laissera découvrir, qui n'hésitent pas, intérêt oblige, à pourvoir la grande maison en clients fragilisés de n'avoir pu trouver la parade à un tennis ressemblant à celui de Santoro mais en plus raffiné.

Bienvenue à toi, gladiateur, et sache que lorsque l'organisateur en chef montrera le pouce en bas, après ta mortifiante défaite, que c'est pas très bon pour ton matricule.

Alors bats toi pour éviter ce geste tout en respectant l'adversaire et les règles du fair-play

**ivaTech**<sup>®</sup>  
OF SWITZERLAND

OUTILLAGE-SIGNALISATION  
WERKZEUGE - ABSPERRUNG

PROTECTION INDIVIDUELLE - MOBILIER URBAIN  
SCHUTZBEKLEIDUNG - STADTISCHE AUSSTATTUNG



*La qualité pour les pros aux meilleurs prix  
Beste Qualität zum günstigsten Preis*

Tél. : +41 (0)848 545 545 Fax : +41 (0)848 545 546

IVATECH sa Z.I. Clos-Donroux 1 1870 MONTHÉY

**ivaTech**<sup>®</sup>  
OF SWITZERLAND

[www.ivatech.ch](http://www.ivatech.ch)

[info@ivatech.ch](mailto:info@ivatech.ch)

En 2011, au moins **CHF 1'500.-** de prime  
sur votre prochain véhicule à gaz naturel/biogaz

et économisez **50%**  
sur vos frais de carburant !

CHF  
**0,98**  
litre



[www.vehiculeagaz.ch](http://www.vehiculeagaz.ch)  
[www.holdigaz.ch](http://www.holdigaz.ch)  
n° gratuit: 0800 429 429

gaz  
naturel   
biogaz



sociétés du groupe Holdigaz

